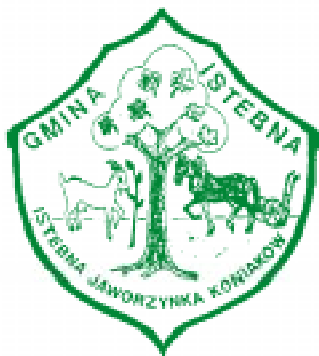




NASZA

Trójwies

Informator
Rady i Urzędu
Gminy

NR 7 (144)

ROK XIII

LIPIEC 2005 r.

ISSN 1506-0470

Nakład 1000 egz.

cena 1,50 z VAT

Serdecznie witam wszystkich gości, turystów i wczasowiczów, którzy wybrali naszą gminę, aby odpocząć i nabrać sił fizycznych i duchowych do dalszej pracy.

Życzę wszystkim dużo słońca, dobrej pogody, miłych spotkań z ciekawymi ludźmi.

Zachęcam do zwiedzania ciekawych miejsc oraz uczestniczenia w imprezach organizowanych przez GOK w Istebnej i inne instytucje.

Wójt Gminy

DROGA „OLECKI” FINANSOWANA Z PROGRAMU INTERREG III A CZECHY-POLSKA



W dniu 4 lipca br. wpłynęła decyzja zatwierdzająca projekt do dofinansowania ze środków programu INTERREG IIIA Czechy-Polska. Projekt spełnił wszystkie wymagane kryteria i został przez Komitet Sterujący zatwierdzony do dofinansowania bez uwag. Decyzja o przyznaniu dofinansowania jest wiążąca, a jego realizacja możliwa będzie po podpisaniu umowy z Wojewodą Śląskim, zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem projektu.

Urząd Gminy w Istebnej przygotował wniosek o przyznanie dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Program Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG III A Czechy - Polska pn.: „Poprawa dostępności obszaru pogranicza poprzez modernizację drogi lokalnej Olecki w Istebnej”. Projekt złożony 12 maja br. w Centrum Rozwoju Regionalnego w mieście Olomouc w Czechach do pierwszego konkursu ogłoszonego w dniach 5-18 maja br. przeszedł pozytywnie ocenę formalną i został zarejestrowany w systemie komputerowym pod numerem CZ.04.4.85/1.1.PL.1/0072. Projekt o wartości kosztorysowej 1 098 978 PLN w ramach Priorytetu 1. „Dalszy rozwój i modernizacja infrastruktury dla zwiększenia konkurencyjności obszaru pogranicza” i Działania 1.1 „Wspieranie rozwoju infrastruktury o znaczeniu transgranicznym” otrzymał maksymalne dofinansowanie w wysokości 824 233 PLN. Środki własne przeznaczone na ten cel wynoszą 274 745 PLN. Ostateczne wartości zweryfikowane zostaną procedurą zamówień publicznych.

Projekt modernizacji drogi na Oleckach odnosi się do problemu słabej dostępności komunikacyjnej polsko-czeskiego pogranicza i związanej z tym pogłębiającej się marginalizacji społeczności lokalnych zamieszkujących górskie, trudno dostępne przysiółki. Główne działania związane z projektem dotyczą kompleksowej modernizacji dróg lokalnych o łącznej długości 4,424 km i polegają na ich gruntownej przebudowie. W projekcie uczestniczą partnerzy ze strony czeskiej, jednostki samorządu terytorialnego: **Obec Bukovec** oraz **Obec Hřčava**. Dokumentacja techniczna opracowana została w roku 2004. Prace nad dokumentacją niezbędną do aplikowania trwały w okresie III-V.2005 r. po zatwierdzeniu wszystkich dokumentów wdrażających program INTERREG III A Czechy - Polska.

Przygotował:

Wiesław Legierski

Podinspektor ds. projektów europejskich

Referat Gospodarczy i Rolnictwa Urzędu Gminy w Istebnej



IX Dni Istebnej „Z Ochodzitej przez Skalite po Kozubow” 16-17 lipca 2005 r.

SZCZEGÓŁY STR - 2

WÓJT GMINY INFORMUJE

• W dniu 30 maja 2005 Rada Powiatu Cieszyńskiego podjęła uchwałę o sprzedaży w trybie bezprzetargowym Ośrodka Zdrowia w Jaworzynce i Koniakowie na rzecz Gminy Istebna, przy zastosowaniu 40% upustu.

Wartość Ośrodka Zdrowia w Jaworzynce wraz z działką wynosi 242. 900, – zł, natomiast w Koniakowie 274. 500, – zł. Łącznie – 517. 400, – zł. Tak więc do zapłaty pozostaje kwota 310. 440, – zł, którą Powiat przeznaczy na rozbudowę Szpitala Śląskiego w Cieszynie. Wpłata powyższej kwoty ustalona została w terminie 1 roku od spisania umowy notarialnej.

Jednocześnie informuje, że zastosowany przez Radę Powiatu 40% upust w pełni rekompensuje udział czynu społecznego mieszkańców Jaworzynki i Koniakowa przy budowie wyżej wymienionych Ośrodków.

UWAGA! - Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Istebnej informuje, że od dnia 11 lipca 2005 r. (poniedziałek) w pokoju 108 można odbierać druki dotyczące świadczeń rodzinnych.

POWIATOWY URZĄD PRACY W CIESZYNIE informuje, że termin przyjmowania bezrobotnych na terenie gminy Istebna, w celu potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy i złożenia oświadczenia o dochodach wyznaczony został na dzień

20 lipiec 2005 r. lit. A-Ł

21 lipiec 2005 r. lit. M-Ż

w Urzędzie Gminy Istebna pokój 100 w godzinach od 8.30 do 14.00.

Z - ca Kierownika Powiatowego Urzędu Pracy
Urszula Kidoń

WÓJT GMINY INFORMUJE

Projekt w ramach ZPORR rozpoczęty



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego



Po długim okresie oczekiwania w dniu 24 czerwca 2005 r. zawarta została umowa o dofinansowanie Projektu „Budowa oczyszczalni ścieków wraz z kanalizacją sanitarną Andziołówek, Tartaku i Dzielca - Etap I” pomiędzy Wojewodą Śląskim a Gminą Istebna. Koszty kwalifikowane związane z inwestycją będą finansowane do wysokości 85% wartości, w tym: 75% kosztów ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz 10% z budżetu państwa. Pozostałe koszty kwalifikowane oraz wszystkie niekwalifikowane (np. podatek VAT, przykanaliki) są do poniesienia z budżetu gminy.

Rozstrzygnięty został również przetarg na roboty budowlane objęte projektem i w dniu 8 czerwca br. zawarta została umowa na wykonanie robót budowlanych z Firmą „Budownictwo Wodno-Inżynierskie i Drogowe Sp. z o.o.” z Pszczyny. Na jej podstawie Wykonawca zobowiązuje się do wykonania na rzecz Gminy Istebna następujących robót budowlanych:

- | | |
|--|---------|
| - Oczyszczalnia ścieków o przepustowości 200m ³ /dobę | 1 szt. |
| - Sieć kanalizacyjna Ø 200 mm | 1248 mb |
| - Przykanaliki Ø 160 mm | 3073 mb |
| - Kanalizacja ciśnieniowa PEHD 90 mm | 663 mb |
| - Przepompownia | 2 szt. |

Wartość netto zamówienia publicznego zamyka się w kwocie **3 038 957,85 zł**. Roboty objęte są 7% podatkiem VAT i wartość po jego naliczeniu wynosi 3 251 684,90 zł. Inwestycja realizowana będzie w 2 etapach: w pierwszej powstanie oczyszczalnia ścieków (2005/2006), a następnie kanalizacja sanitarna (2006). Planowany termin zakończenia inwestycji i rozliczenia projektu to 30 listopada 2006 r.

Warto przypomnieć, że wniosek o dofinansowanie tego projektu złożony został do konkursu ZPORR Działanie 3.1 „Obszary wiejskie” w dniu 5 sierpnia 2004 r. 5 października 2004 r. po przejściu I etapu oceny formalnej dopuszczony został do kolejnego etapu oceny pod obrady Panelu Ekspertów. Panel zakończył prace w listopadzie 2004 r. i z dniem 29.11.2004 r. przekazał informację o zakwalifikowaniu projektu z ilością 43,33 pkt. (na 56 możliwych) pod obrady Regionalnego Komitetu Sterującego. Lista rankingowa projektów ułożona została przez RKS w dniu 21 grudnia 2004 r. i wśród 119 projektów znalazł się na wysokiej 11 pozycji. Zarząd Województwa Śląskiego końcem grudnia ubiegłego roku zaakceptował z listy rankingowej tylko 45 projektów, w tym Gminy Istebna. Od tamtej pory dokumentacja uzupełniana była na wezwania bądź Urzędu Marszałkowskiego, bądź Biura Zarządzania Funduszami Europejskimi Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Trwał okres oczekiwania na zawarcie umowy z Wojewodą Śląskim. Z przyczyn niezależnych od beneficjenta okres ten przedłużał się, jednak ostatecznie **umowę zawarto 24 czerwca br.** Urząd Gminy Istebna przeprowadził zamówienie publiczne na roboty budowlane oraz zawarta została umowa pożyczki z Bankiem Gospodarstwa Krajowego na prefinansowanie wkładu finansowego UE do projektu (75% wartości).

Przygotował: W.Legierski

TERMOMODERNIZACJA SZKÓŁ

Zarząd Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w dniach 7 i 28 czerwca 2005 r. wyraził zgodę na dofinansowanie zadań inwestycyjnych: „Termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej” oraz „Termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce”.

Wnioski o dofinansowanie w/w zadań przygotowane zostały przez Urząd Gminy Istebna i złożone odpowiednio w dniach 11 i 20 maja 2005 r. w siedzibie WFOŚiGW. Zadanie „Termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej” zostało przewidziane do dofinansowania w formie **pożyczki w kwocie do 393 442 zł oraz dotacji w kwocie do 35 156 zł** z przeznaczeniem na docieplenie przegród budowlanych oraz modernizację instalacji c.o. W przypadku, gdy po zawarciu umowy z wykonawcą wartość zadania zmniejszy się w stosunku do wartości przedstawionej we wniosku, wysokość dotacji wyniesie nie więcej niż 6,6 % kosztów kwalifikowanych, zaś wysokość pożyczki nie więcej niż 73,4 % kosztów kwalifikowanych zadania. Zadanie planowane jest do realizacji w latach 2005 i 2006.

Zadanie „Termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce” zostało przewidziane do dofinansowania w formie **pożyczki w kwocie do 350 154 zł oraz dotacji w kwocie do 44 734 zł** również z przeznaczeniem na docieplenie przegród budowlanych oraz modernizację instalacji c.o. W przypadku, gdy po zawarciu umowy z wykonawcą wartość zadania zmniejszy się w stosunku do wartości przedstawionej we wniosku, wysokość dotacji wyniesie nie więcej niż 8,9 % kosztów kwalifikowanych, zaś wysokość pożyczki nie więcej niż 78,8 % kosztów kwalifikowanych zadania. Realizacja zadania planowana jest w roku bieżącym.

Wyłonieni w stosownych przetargach wykonawcy robót przystąpią do realizacji robót niezwłocznie po zawarciu umów z Gminą Istebna. Roboty towarzyszące, nie kwalifikujące się do dofinansowania ze środków WFOŚiGW w Katowicach, finansowane będą z budżetu gminy.

Przygotował: W.Legierski



GINNY OŚRODEK KULTURY W ISTEBNIEJ

SERDECZNIE ZAPRASZA

NA IX Dni Istebnej „Z Ochochdzitej przez Skalite po Kozubową”

16-17 lipca 2005 r. w Amfiteatrze „Pod Skocznia”

Program imprezy:

16. 07.2005r godz 18.00 - sobota

18.00 Gra na trombicie, oficjalne otwarcie imprezy przez Panią Wójt Danutę Rabin

18.10 Młodzi muzykanci z Istebnej - koncert

18.20 Kapela „Capki” ze Skalitego

18.50 Młodzi muzykanci z Jaworzynki - koncert

19.00 Sztuka teatralna „Zabijacka” - młodzież z LO Istebna Zaolzie

19.20 Młodzi muzykanci z Koniakowa - koncert

19.30 Koncert wszystkich muzykantów wspólnie z instruktorami

19.40 Kapela z Holandii

20.00 Morawska Cymbałowa Muzyka „Gajdusiek” (Czechy)

20.40 Kapela „Wałasi” z Istebnej

IX Dni Istebnej

„Z Ochodžitej przez Skalite po Kozubową”

(dok. ze str. 2)

21.20 Cymbałowa Muzyka „KRINICOVCI” ze Słowacji

22.30 Zabawa z kapelami ludowymi

17.07.2005r godz 16.00 - niedziela

16.00 Rozpoczęcie

16.05 Mażoretki z Miejskiego Domu Kultury w Ustroniu

16.15 Koncert Filharmonii Śląskiej

16.55 Dzieci „Suzuki” - Tarnowskie Góry

17.25 Mażoretki z Miejskiego Domu Kultury w Ustroniu

17.30 „Mali Istebniocy” z Istebnej

17.50 „SHOW TRENDY”: POKAZ FRYZUR ŚLUBNYCH Studio Fryzjersko - Kosmetyczne Iwony Kohut

z Istebnej oraz SUKIEN ŚLUBNYCH - Firma Olimp z Żywca

18.50 Wielki koncert Kapeli „KARPATIA”

20.30 Zespół Jawor „z Jaworzynki - festyn

Gastronomię prowadzić będzie KP „Trójwieś Istebna” oraz UKS

Gimnazjum Istebna

IMPREZY TOWARZYSZĄCE:

17.07.2005 (niedziela), godz. 19.00 - koncert w kościele ewangelickim w wykonaniu uczniów i absolwentów Państwowego Ogniska Muzycznego w Wiśle z okazji 40 - lecia jego istnienia

14.07. - 31.08.2005 Wystawa Twórczości Ludowej w budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej (obok kościoła), czynna: poniedziałek - piątek, godz. 10.00 - 17.00, sobota - niedziela 10.00 - 15.00

ATRAKCJE

Konkursy i konkurencje sprawnościowe dla publiczności z atrakcyjnymi nagrodami, dmuchane zjeżdżalnie dla dzieci, bajkowe malowanie twarzy, pokazy makijażu.

Impreza dofinansowana z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego

WSTĘP WOLNY! SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

KRONIKA POLICYJNA

1. W okresie pomiędzy 13.05.2005 roku a 20.05.2005 roku w Koniakowie na Fibaczce dokonano kradzieży akumulatora z zaparkowanego za domem ciągnika oraz kilku metrów stalowego ceownika.

2. W dniu 26.05.2005 roku w Jaworzynce Centrum kierująca samochodem marki Renault Clio mieszkanka Jaworzynki potrafiła idące prawidłowo matkę i córkę, a następnie oddaliła się z miejsca zdarzenia bez udzielenia pomocy.

3. W dniu 28.05.2005 roku na Tartaku z samochodu marki Volkswagen Transporter kierowanego przez mieszkańca Koniakowa odpięła się ciągniona za tym pojazdem przyczepa, która uderzyła w stojącego obok unieruchomionego samochodu innego mieszkańca Koniakowa. Osoba ta z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala w Cieszynie.

4. W dniu 01.06.2005 roku na Jasnowicach kierujący rowerem mieszkaniec Aleksandrowa Kujawskiego przewrócił się i z poważnymi obrażeniami został przewieziony do szpitala.

5. W dniu 01.06.2005 roku na terenie jednej z posesji w na Dachtonach w Koniakowie ujawnione zostało zanieczyszczenie studni substancją niewiadomego pochodzenia. SANEPID pobrał próbki wody do badań, a w sprawie wszczęto postępowania przygotowawcze.

6. W dniu 02.06.2005 roku na Jasiówce w Koniakowie przewożona na błotniku ciągnika rolniczego typu „SAM” 2 letnia dziewczynka straciła równowagę i spadła wprost pod koło. Ze złamaną nogą trafiła do szpitala.

7. W dniu 03.06.2005 roku mieszkaniec Jaworzynki zawiadomił Policję, iż został oszukany co do wylicytowanego w serwisie aukcyjnym Allegro telefonu komórkowego.

8. W dniu 04.06.2005 roku w Istebnej Centrum zatrzymano istebnianina, który prowadził samochód osobowy marki Fiat 126p znajdując się przy tym w stanie nietrzeźwości.

9. W dniu 05.06.2005 podczas burzy z silnymi wyładowaniami atmosferycznymi jeden z piorunów trafił w znajdującą się na Jasnowicach stodołę, która doszczętnie spłonęła.

10. W dniu 08.06.2005 roku ujawnione zostało włamanie do domku letniskowego na Suszkach w Istebnej. Nieznany sprawca dokonał kradzieży alkoholu oraz masła.

11. W dniu 11.06.2005 roku na Durajach w Jaworzynce zatrzymano mieszkańca Jaworzynki, który prowadził samochód osobowy marki Fiat 16p znajdując się przy tym w stanie nietrzeźwości.

13. W dniu 14.06.2005 roku na Kliszówce z jednego z domów skradziono telefon komórkowy marki Mitsubishi M320.

14. W nocy z 14 na 15 czerwca 2005 roku w Koniakowie nieznani sprawcy dokonali kradzieży oleju napędowego z samochodów ciężarowych.

15. W dniu 15.06.2005 roku w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Istebnej ujawniona została kradzież dwóch głośników. Sprawcami kradzieży okazali się dwaj mieszkańcy Koniakowa, uczniowie tej szkoły.

16. W dniu 16.06.2005 roku na Zaolziu zatrzymano mieszkańca Istebnej, który kierował samochodem osobowym marki Volkswagon Golf znajdując się przy tym w stanie nietrzeźwości.

17. W dniu 19.06.2005 roku kierujący samochodem marki Audi 80 potrafił pieszego, a następnie oddalił się z miejsca zdarzenia.

18. W dniu 22.06.2005 roku na Wyżranie w Koniakowie zatrzymano mieszkańca Koniakowa, który prowadził ciągnik rolniczy marki SAM znajdując się przy tym w stanie nietrzeźwości.

19. W dniu 22.06.2005 roku z szatni w Gimnazjum w Istebnej nieznani sprawcy dokonali kradzieży kurtki wraz z telefonem komórkowym marki Siemens A 52 na szkodę mieszkańca Jaworzynki i mieszkanki Istebnej.

20. W dniu 24.06.2005 roku w Istebnej Centrum kierujący samochodem osobowym marki Volkswagen Jetta mieszkaniec Istebnej zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z prawidłowo jadącym samochodem marki Mercedes Sprinter kierowanym przez obywatela Niemiec. Kierowcę Jetty przewieziono do szpitala.

21. W dniu 26.06.2005 roku na Tartaku funkcjonariusze Straży Granicznej w Jaworzynce zatrzymali mieszkańca Koniakowa, który kierował samochodem osobowym marki Volkswagen Passat znajdując się przy tym w stanie nietrzeźwości.

Opracował: asp. Leszek Bujok

K O M U N I K A T !

W ostatnim okresie czasu obserwujemy bardzo niepokojące zjawisko, jakim jest przewożenie osób, w tym także i dzieci, w miejscach do tego celu nieprzeznaczonych takich jak: błotniki ciągników rolniczych, «fury» z sianem, przyczepy. Jak niebezpieczny jest to sposób przewożenia świadczą liczne wypadki, podczas których poważnych obrażeń ciała doznaje wiele osób. Zdarzenia tego typu nie omijają również naszej gminy. Z tej strony zwracam się do wszystkich Państwa o szczególną rozwagę podczas wykonywania prac polowych i przewożenia ładunków, czy to w postaci siana, materiałów budowlanych bądź też opału do swoich domów.

POLICJA



GMINNE CENTRUM INFORMACJI

SIEDZIBA: budynek Gminnego Ośrodka Kultury / obok kościoła / - sala nr 4, pierwsze piętro

Uwaga rodzice i dzieci!

Przypominamy, że w okresie wakacji tj. **od 4 lipca do 27 sierpnia 2005 w poniedziałki, środy i piątki w godzinach 10.00 - 13.00** dzieci - uczniowie szkół podstawowych mogą korzystać ze sprzętu komputerowego, znajdującego się na wyposażeniu Centrum zarówno w celu zabawy, jak i rozwijania swojej wiedzy. Pomocą i opieką służą pracownicy GCI. Rodziców zaś prosimy o dopilnowanie, aby dzieci bezpiecznie dotarli do Centrum, jak i wrócili do domu po zajęciach.

W związku z powyższym w podanych godzinach nie będzie możliwości korzystania ze stanowisk komputerowych dla innych użytkowników.

Wszelkie informacje można uzyskać w siedzibie Centrum (adres powyżej) jak też pod numerem telefonu **855 61 58**.

Gminne Centrum Informacji w Istebnej otrzymało ciekawy materiał, dostarczony przez Asię Kohut z biblioteki w Jaworzynie, który może okazać się bardzo przydatny dla dzieci i rodziców nie tylko w czasie wakacji, ale w ciągu całego roku. Prezentujemy go poniżej:

Komputer dla Maluchów

Najmłodsze dzieci są bardzo zainteresowane komputerami i chcą z nich korzystać. Rzadko jednak zgłaszają chęć wyszukiwania potrzebnych informacji w Internecie. Dla ich potrzeb często wystarcza księgozbiór podręczny w bibliotece lub czasopisma. Niektórzy użytkownicy nie wiedzą jednak, z jakich programów komputerowych mogliby skorzystać, by czas spędzony przed komputerem zaliczyć do przyjemnych i miłych. Wiele z nich zgłasza tylko chęć „pogrania na komputerze”, a istnieje przecież cały szereg stron internetowych zapewniających rozrywkowo- naukowe spędzanie wolnego czasu. Właśnie zbliżające się wakacje będą ku temu doskonałą okazją by takie strony odwiedzić.

Aby zapewnić najmłodszym użytkownikom wybór zajęcia przy komputerze wypisze kilka stron internetowych. Z ich króciutką charakterystyką, przydatnych i atrakcyjnych. Ogólnie ujmując są to materiały, które zawierają gry, ale tylko te, które uczą czytania, pisania, liczenia, ortografii, rozwijają myślenie logiczne oraz wzbogacają zasób słów. Przeznaczone są do kształtowania zintegrowanego.

Zaproponowane one zostały przez miesięcznik „Biblioteka w Szkole” nr 6/2005, ale doskonale nadają się do wykorzystania w GCI, które w okresie wakacji będzie prowadzić cykl zajęć dla najmłodszych mieszkańców Trójwsi. Strony te przybliżają wiadomości o komputerze - robią z maszyny przyjaciela.

Można jednak zauważyć dużą fluktuację - wiele stron wygasa, pojawiają się nowe, dlatego konieczna będzie pomoc rodzica lub instruktora w celu przeglądnięcia stron i ich aktualizacji.

Strony internetowe przeznaczone dla dzieci:

1. www.zyrafa.pl - gry dla dzieci, gry logiczne, edukacyjne, konkursy. Zawiera: gry edukacyjne, krzyżówki, quizy, kolorowanki, przebieranki, kartki, rysowanie tylko za pomocą figur geometrycznych.

2. www.reedukacja.prv.pl - reedukacja, trudności w czytaniu i pisaniu. Zawiera: wskazówki dla rodziców, ćwiczenia dotyczące czytania i pisania, dyktanda rysunkowe, ortografię, rebusy i wierszyki, gry dydaktyczne, zabawy, ciekawostki.

3. www.dzieci.pl - Wirtualna Polska dla dzieci. Zawiera: e-szkółkę, plac zabaw, witaj w klubie, multimedia, gry i zabawy zręcznościowe, zagadki w języku angielskim.

4. www.krasnoludki.pl - krasnoludki są na świecie - gry, bajki, zabawy dla dzieci. Zawiera: malowanki, bajki (z dźwiękiem i bez dźwięku), zabawy (krzyżówki, znajdź różnice, ubieranki, zabawy wielokrotne, puzzle, labirynty).

5. www.snorki.pl - Snorki - gry, zabawy, bajki i konkurs dla dzieci.

Zawiera: informacje o pisakach (strona reklamowa), gry i zabawy zręcznościowe, kolorowanki, komiksy.

6. www.teczowaplana.pro.wp.pl - Rośnij zdrowo - Tęczowa planeta. Zawiera: przystępny dla dzieci opis warzyw i kwiatów.

7. www.misie.com.pl - Misie. Zawiera: informacje o misiach w różnych dziedzinach życia (pluszaki, zabawki, zwierzęta, kartki, herby miast polskich z misiem, humor, legendy, misiowe zabawy, zagadki, gimnastyka z misiem).

8. www.smoki.cc.pl - Smocze strony dla miłośników Smoków. Zawiera: galerię, muzeum, literaturę, konkursy.

9. www.promyczek.com.pl - Zawiera : informacje o wydawnictwie, o festiwalu piosenki dziecięcej oraz konkursy : zabawy, galerię.

10. www.pasterz.pl - Multimedia chrześcijańskie, Gry i Zabawy dla dzieci. Zawiera: gry i zabawy, malowanki, odgadywanie słów, różnice, klocki, zapamiętaj, krzyżówki, quizy, - encyklopedię, notatki o patronach, opowieści biblijne, galerię zdjęć, linki do innych stron chrześcijańskich.

11. <http://wyspa.interia.pl> - wyspa dzieci. Zawiera: opowieści i ciekawostki z czterech stron świata, magiczny ogród (ciekawostki o roślinach), dolina zwierząt (ciekawostki o zwierzętach).

12. <http://wesolemiasteczko.interia.pl> - wesole miasteczko. Zawiera: karuzele bajek, pałac strachów, wierszowy młyn, komiksy gabinet luster, salon gier, Emil poleca (programy dla dzieci), przepisy kulinarne, Emil usłyszał, że...(ciekawostki).

13. <http://www.junior.reporter.pl> - Zawiera: postacie, tapety i wygaszacz, gry i multimedia, galerię, gry edukacyjne i zręcznościowe, także w języku angielskim.

14. www.wierszegosi.prv.pl - Wiersze Gosi - wiersze i bajki nie tylko dla dzieci. Zawiera: ortografię (wierszyki i teksty utrwalające ortografię), bajki i wiersze (duży wybór).

15. www.bajka.pl - Bajki. Zawiera: bajki pogrupowane tematycznie (bracia i siostry, diabły i anioły, dary i przekleństwa, chłop i baba, czarodzieje i czarnoksiężnice itp.

Informator WUP

Gminne Centrum Informacji posiada wydany przez Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach „INFORMATOR dla przedsiębiorców, osób zainteresowanych działalnością gospodarczą i poszukujących pracy za granicą”. Zainteresowani mogą w nim znaleźć wiele ciekawych informacji, wśród nich między innymi omówienie procedur zakładania indywidualnej działalności gospodarczej, Krajowy Rejestr Sądowy, Kalendarz Przedsiębiorcy, wzory formularzy szkoleniowych, Eures, Informacje na temat życia i pracy w poszczególnych państwach itp. INFORMATOR jest do wglądu w siedzibie Gminnego Centrum Informacyjnego w Istebnej.

Uwaga rolnicy - bezpłatne kursy!

Rejonowy Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Ustroniu zaprasza rolników i domowników, a także osoby zatrudnione w rolnictwie (z wyłączeniem emerytów oraz osób zarejestrowanych jako bezrobotne) na bezpłatne szkolenia realizowane w ramach Projektu: „NOWY ZAWÓD - NOWE MOŻLIWOŚCI”.

Kierunki kursów: 1) SPRZEDAWCA, 2) KUCHARZ - KUCHNIA REGIONALNA, 3) KONSERWATOR W DOMU WZASO- WYM Z UPRAWNIENIAMI PALACZA I ELEKTRYKA, 4) OBSŁUGA HURTOWNI I MAGAZYNU Z UPRAWNIENIAMI NA WÓZKI WIDŁOWE

Ośrodek zwraca koszty dojazdu na kursy.

Kursy 1-3 odbywać się będą w Ustroniu, kursy 4-5 odbywać się będą w Skoczowie.

Blisze informacje - Rejonowy Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Ustroniu, ul. Stawowa 3, nr tel. **854 33 00** oraz Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Skoczowie, ul. Cieszyńska 25, nr tel. **853 03 51**. Informacje na temat w/w kursów można również uzyskać w Gminnym Centrum Informacji w Istebnej - tel. **855 61 58** Jacek Kohut.

Opracował J. Kohut

WYSTAWA „75 - LECIE KOŚCIOŁA EWANGELICKIEGO W GMINIE ISTEbNA” OTWARTA!

1 lipca br., w piątek o godz. 16.00 zappełniły się pomieszczenia Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej przybyłymi gośćmi i mieszkańcami gminy.

Ks. Marek Londzin, proboszcz parafii ewangelicko - augsburskiej w Istebnej przywitał przybyłych gości i zaprosił wszystkich do odśpiewania pieśni „Ojcowski dom”.

Otwarcia wystawy dokonała Wójt Gminy Danuta Rabin, a następnie ksiądz Marek Londzin omówił cele spotkania. Stwierdził, że „w pedzie codziennego życia warto się zatrzymać, spojrzeć w przeszłość, ale także warto pomyśleć o przyszłości”. Dalej mówił, że „wspomnienia należy zachować, pamięć zatrzymać, a równocześnie pamiętać, że Jezus się nie zmienia, trwa - jak mówi psalmista - wczoraj, dziś i na wieki”.

O ewangelikach Trójwsi w zapiskach i dokumentach Parafii Ewangelickiej w Wiśle mówił mgr Maciej Oczkowski, historyk z Muzeum Beskidzkiego z Wisły, który miał dostęp do dokumentów, jakie zachowały się w kancelarii parafii wiślańskiej. Zachowało się 16 zapisów z lat 1897 - 1946, które dotyczą głównie 3 spraw:

1. założenia cmentarza w Istebnej
2. budowy kościoła w Istebnej
3. współpracy z duszpasterstwem wiślańskim

I cmentarz, i kościół powstały dzięki zbiórkom pieniędzy i współpracy społeczności wiślańskiej oraz mieszkańców trójwsi.

Wspomnienia te uświetniły śpiewy pieśni z Kancjonału Morawskiego, które zaśpiewały dwie siostry - Anna Pustowka i Maria Rabin. Dwie pieśni kościelne z kancjonału ks. Heczki autorstwa księdza Trzanoskiego zaśpiewały panie Ewa Macura i Ewa Cieślarska z Jaworzynki.

Drugą część spotkania poświęcono promocji książki pt. „Historia ewangelicyzmu na terenie Trójwsi Beskidzkiej - Istebna, Koniaków, Jaworzynka” autorstwa mgr Joanny Cichy.

Pani Joanna Cichy powiedziała o swojej książce, że jest oparta na jej pracy magisterskiej, której promotorem był prof. dr habilit. Daniel Kadłubiec. Jest to pierwsza spisana historia ewangelicyzmu w trójwsi, próba monografii, która zawiera m. in. nabożeństwa domowe oraz oracje, które zbierała wśród najstarszego pokolenia ewangelików, a które oni zachowali w swej pamięci. Jest też wiele zdjęć. Pani Cichy podkreśliła, że inicjatorem wydania książki był ks. Marek Londzin, a cała parafia zbierała pieniądze na jej wydanie.

Następnie autorce gratulacje złożyli uczestnicy spotkania, m.in. Małgorzata Kiereś, która bardzo dziękowała za to, że doszło do wydania tej publikacji i do zorganizowania wystawy.

Radny Józef Polok podkreślił, że historia ewangelików i katolików na tej ziemi jest wspólna, ekumenizm tu panował od zawsze i pogratulował zorganizowania wystawy oraz spotkania.

Proboszcz z Wisły, ks. Waldemar Szajthauer stwierdził, że właściwym powodem tego spotkania jest świątynia, która liczy 75 lat, w której się parafianie ubogacają i budują swoją wiarę. Życzył wszystkim błogosławieństwa Bożego.

Ks. dr Marek Londzin wspominał też o zaproszonych, ale nieobecnych na spotkaniu osobach, które nie mogąc przybyć osobiście przekazały pozdrowienia i okazjonalne życzenia. Zapewniały one również, że wystawę napewno obejrzą, gdyż czynna będzie do końca sierpnia br.

Wystawa zorganizowana na parterze GOK dokumentuje codzienne życie ewangelików, postyle - kazania na niedzielę i święta, przedstawia też jak wyglądał dom ewangelicki, w którym na najważniejszym miejscu jest biblia. Zgromadzono wiele dokumentów, zapisków, stroje regionalne, kancynoły i wiele innych rzeczy, które warto obejrzeć.

Krystyna Rucka

HISTORIA PARAFII EWANGELICKO- AUGSBURSKIEJ W ISTEbNEJ

Historia Parafii Ewangelicko - Augsburgskiej w Istebnej sięga swymi korzeniami do okresu rozpowszechniania się nauki mnicha augustiańskiego Ks. Dr Marcina Lutra, który poprzez przybicie na drzwiach Kościoła Zamkowego w Wittenberdze dnia 31 października 1517 roku 95 tez, zapoczątkował ruch odnowy Kościoła Chrześcijańskiego zwanego Reformacją. Nauka ks. Dr Marcina Lutra oparta na gruncie Pisma Świętego wyrażała się w czterech łacińskich prawdach „Sola Chyustus - Tylko Chrystus”; „Sola scriptura - Tylko Pismo Św.”; „Sola werbo - Tylko słowo Boga”; „Sola Fide, Sola Gracia - Tylko z Łaski przez Wiarę”. Nauka ta została przyjęta przez lud ziemi cieszyńskiej XVI wieku i stała się największym skarbem kościoła - jako Ewangelia Jezusa Chrystusa dla ówczesnych mieszkańców Beskidzkiej Trójwsi - Istebnej, Koniakowa i Jaworzynki. Wszyscy jej mieszkańcy stali się wyznawcami Luteranizmu w tym okresie historii naszej gminy.

Po śmierci księżnej Cieszyńskiej - Lukrecji Ziemia cieszyńska została poddana prawu obojętnemu w ówczesnej Europie „Kogo kraj, tego religia”. Przechodząc pod panowanie władców Katolickich w ówczesnej monarchii austro-węgierskiej. Nastąpił czas Kontreformacji na terenie Trójwsi czyli nakłaniania do przyjęcia wyznania rzymsko - katolickiego. Wielu mieszkańców zaakceptowało dobrowolnie albo

pod przymusem stan rzeczy ale wielu go nie przyjęło i jako ludzie wierni Biblii i żywej wiary w Jezusa Chrystusa, potajemnie pielęgnowało swoją wiarę i społeczność nabożeństwa i sakramentów poprzez udział w leśnych, potajemnych nabożeństwach w górach.

Gdy po kilkudziesięciu latach kontreformacyjnych prześladowań ewangelicy Śląska Cieszyńskiego uzyskali od cesarza Józefa I zgodę na budowę kościoła „łaski” w Cieszynie. Przedstawiciele gmin podpisali umowę 1 marca 1709 r. „iż chcą kościół wspólnie wybudować i pomagać „każdy według ubóstwa swego”. Byli wśród potwierdzających umowę Bartek Kulhan „fojt” (Wójt) z Istebnej i Jan Juroszek z Jaworzynki.

Tradycja podaje, iż wierni idący na nabożeństwa do Cieszyna, również istebniańscy górale, nieśli kamień na budowę kościoła. Uczestniczenie w nabożeństwach w odległym Kościele Jezusowym w Cieszynie wymagało jednak wiele trudu i czasu.

Dopiero patent tolerancyjny cesarza Józefa II z 13

października 1781 roku pozwalał na wybudowanie ewangelickich kościołów. Budowano więc nowe kościoły na terenie Śląska Cieszyńskiego. W 1791 roku poświęcono Kościół w Nawsiu koło Jabłonkowa obejmujący swym terytorialnym zasięgiem również Istebną, Koniaków i Jaworzynkę. Życie ewangelików na terenie Beskidzkiej Trójwsi na wiele lat złączone zostało z Parafią w Nawsiu. Uczęszczali tam na nabożeństwa pokonując i zimą i latem wiele kilometrów, aby przeżywać społeczność Słowa Bożego i Sakramentów w tamtejszej świątyni. W kościele w Nawsiu znajdował się więc nawet istebniański pawłacz (empora), gdzie zborownicy z Istebnej, Koniako-



HISTORIA PARAFII EWANGELICKO- AUGSBURSKIEJ W ISTEBNIEJ - dok. ze str. 5

wa i Jaworzynki uczestniczyli w nabożeństwach. W tym kościele chrzcili swoje dzieci, uczęszczali na naukę konfirmacyjną i tam też byli konfirmowani; zawierali związki małżeń-

dowa kościoła stanowiła wielki wysiłek finansowy. Przez dwa lata przeprowadzono składki domowe, apelowano do różnych ofiarodawców. Koszt budowy w Istebnej podrażała duża odległość od dworców kolejowych i konieczność transportowania wozami. W związku z narastającymi kosztami przeprowadzono liczne zbiórki wśród ewangelickich parafii po obu stronach Olzy.

W niedzielę 3 sierpnia 1930 roku odbyło się poświęcenie Kościoła w Istebnej, którego to aktu dokonał Ks. Biskup Juliusz Bursche z Warszawy. Uroczystość ta zgromadziła liczne tłumy wiernych z obu stron Olzy, a dla Parafian z Istebnej, Koniakowa i Jaworzynki była wielkim świętem i nie zapomnianym na całe życie przeżyciem.

Od 1 października 1932 roku Istebna została przyłączona administracyjnie jako filia do Parafii w Wiśle. Obsługiwana była przez wiślańskich księży. Rozpoczęło się normalne życie parafialne. Odbywały się nabożeństwa i lekcje konfirmacyjne na miejscu w Istebnej. W 1934 powstało koło Związku Młodzieży Ewangelickiej. W 1938

roku ufundowano nowy krzyż cmentarny w Koniakowie. W tym czasie naprawiono dach i otynkowano salkę pod Kościołem, która służyła na różne uroczystości i spotkania parafialne. W okresie okupacji Istebną ponownie przyłączono do Nawisja.

Po drugiej wojnie światowej naprawiono wieżę uszkodzoną w 1945 r. przez pocisk artyleryjski. Dach kościoła pokryto blachą cynkową. W 1946 roku z elektryfikowano kościół. Wnętrze kościoła otrzymało nowe organy i w 1949 roku wykonano nowy ołtarz z obrazem namalowanym przez artystę malarza Czesława Kuryatto z Wisły. Zainstalowano trzy dzwony w miejsce pierwszych zabranych na cele wojenne i ogrodzono plac Kościelny.

W najnowszych czasach parafia posiadała gorliwych i oddanych duszpasterzy w osobach Ks. Adolfa Franka, który do 1977 opiekował się zbozem. Dojeżdżając na nabożeństwa, spotkania, lekcje religii i konfirmacji z Wisły. Pokonując niejednokrotnie na pieszo latem i zimą ten odcinek drogi. W 1968 roku Istebna stała się samodzielną Parafią, a jej duszpasterz - administratorem Parafii jako Wiślański Proboszcz. Po przejściu na emeryturę opiekę duszpasterską, aż do 1994 roku sprawował Ks. Karol Samiec,

który również administrował parafią w Istebnej jako Proboszcz Wiślański. Podczas sprawowania służby duszpasterskiej na terenie Istebnej Ks. Karol Samiec zainicjował i przeprowadził budowę Domu Parafialnego z mieszkaniem dla Księdza. Budynek został poświęcony przez Ks. Biskupa Janusza Narzyńskiego w 1986 roku.

W wyniku przeprowadzonej przez Kościół reorganizacji Parafii w Wiśle. Konsystorz mianował z dniem 1 lipca 1994 roku wikariuszem a następnie administratorem Parafii w Istebnej Ks. Marka Londzina, który zamieszkuje na terenie Domu Parafialnego w Istebnej. W niedzielę 6 czerwca 1999 roku zostaje wprowadzony w urząd Proboszcza przez Ks. Biskupa Pawła Anweilera jako pierwszy w jej historii.

Parafia w Istebnej jest najdalej na południe i najwyżej położoną parafią ewangelicko - augsburską w Polsce. Położenie na styku trzech granic: Polski, Czech i Słowacji sprawia po dziś dzień, że kontakty zwłaszcza z Parafią „matką” w Nawisju w Czechach są bardzo, żywe i owocne. W ostatnim roku nawiązała również partnerski kontakt z parafią ewangelicką w Istebnej na Słowacji.

Opracował: ks. Marek Londzin

Adres: Parafia Ewangelicko - Augsburgska w Istebnej

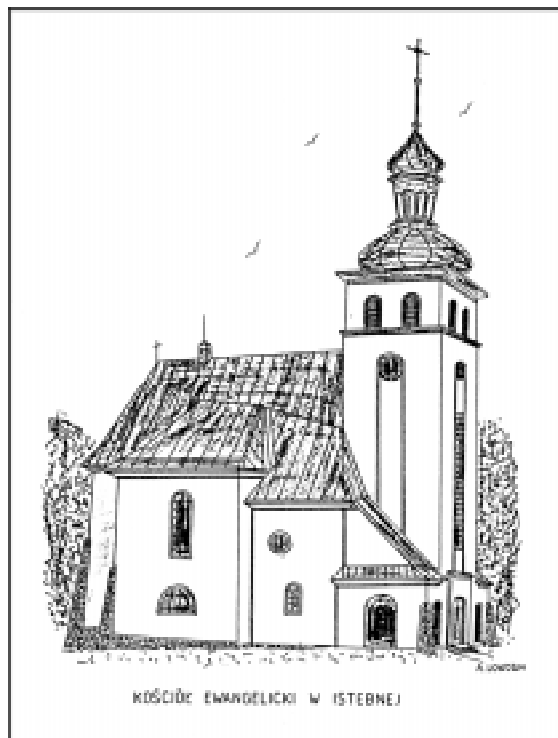
43 - 470 Istebna 1023

tel/fax 033/ 855 - 60 - 28

istebna@luteranie.pl

www.luteranie.pl/istebna

Nabożeństwa w niedziele i w święta o godz. 10.00.



skie i przeżywali inne doniosłe uroczystości życia. Taka sytuacja trwała, aż do 1920 roku, kiedy to przeprowadzona została granica pomiędzy Polską a Czechosłowacją i odłączyła od parafii nawiejskiej Jaworzynkę, Istebną i Koniaków.

Ksiądz Karol Krzywoń ówczesny Proboszcz w Nawisju dobrze rozumiał trudną sytuację swoich parafian oddzielonych granicą państwową od kościoła nawiejskiego. Stał się więc gorliwym inicjatorem i organizatorem budowy kościoła w Istebnej, co miało umożliwić w przyszłości powstanie samodzielnej Parafii.

W 1924 roku założono cmentarz w Koniakowie i powołano komitet budowy kościoła. Gospodarz Jakub Śliwka z Istebnej ofiarował parcelę pod budowę kościoła. Wybrano projekt architekta inż. Tadeusza Michejdy z Katowic, a przeprowadzenia budowy podjął się inż. Jerzy Grycz z Cieszyna.

Około 20 maja 1927 r. rozpoczęto kopanie fundamentów, a w niedzielę 7 sierpnia tegoż roku odbyła się uroczystość poświęcenia kamienia węgielnego. W Istebnej, Koniakowie i Jaworzynie mieszkało w tym czasie ok. 450 ewangelików, a uroczystość poświęcenia kamienia węgielnego zgromadziła ok. 6.000 uczestników z Polski i Czechosłowacji. Aktu poświęcenia dokonał zwierzchnik Kościoła Ewangelicko - Augsburgskiego w RP Ks. Biskup Juliusz Bursche z Warszawy w asyście licznych księży.

Do następnego roku pokryto dach czerwoną dachówką, a wieżę blachą miedzianą. Bu-



Zaproszenie

W ramach obchodów 75 lecia budowy Kościoła Ewangelicko - Augsburgskiego w gminie Istebna Parafia Ewangelicka serdecznie zaprasza na:

- Wystawę w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej pt. „75 lecie Kościoła Ewangelickiego w Gminie Istebna”. Wystawa będzie otwarta dla zwiedzających w miesiącach lipiec i sierpień 2005 - wstęp wolny.

- niedziela 17 lipca godz. 19.00. w ramach „Dni Istebnej” odbędzie się w Kościele Ewangelicko - Augsburgskim koncert w wykonaniu uczniów i absolwentów Państwowego Ogniska Muzycznego w Wiśle z okazji jego 40 lecia pracy - wstęp wolny.

- niedziela 31 lipca godz. 19.00. serdecznie zapraszamy młodzież (i nie tylko) na koncert - Tomasza Żółtko, który odbę-

dzie się w Szkole Podstawowej nr 1 w Istebnej na sali gimnastycznej - wstęp wolny.

- sobota 6 sierpnia godz. 19.00. Odbędzie się w Kościele Ewangelickim w Istebnej koncert muzyki dawnej z okazji 75 lecia Kościoła w wykonaniu: Zespołu Muzyki Dawnej „Agere Gratias Antiqua” w składzie: Katarzyna Goik - flet, Marta Popiołek - skrzypce, Roman Sudlitz - organy. Zapraszamy - wstęp wolny!

*** W Gminnym Ośrodku Kultury jest do nabycia książka pt. „Historia ewangelicyzmu na terenie Trójwsi Beskidzkiej - Istebna, Koniaków, Jaworzynka” autor: mgr Joanna Cichy**

Wydawca: Parafia Ewangelicko - Augsburgska w Istebnej.

Serdecznie polecamy tę nową pozycję książkową będącą monografią ewangelickich mieszkańców naszej gminy.

UDANA MATURA W ISTEBNIEJ!

Nauka to potęgą klucz...

Wiedzą o tym najbogatsi i ci, którzy w dzisiejszym świecie odnoszą największe sukcesy. Wiedzą także o tym ci, którzy potrafią być szczęśliwi, żyją może przeciętnie, ale w pełni realizują swoje życie, rozumiejąc jego sens i znaczenie.

Kiedy rodzice po raz pierwszy prowadzą swoje dziecko do szkoły, są dumni, że ich pociecha nareszcie rozpoczyna edukację, zastanawiają się, co wyrosnie z ich nadziei, zachęcają do nauki, pilnują by „słoneczek” w zeszycie było jak najwięcej. Później ten zapał słabnie. Już tylko niektórzy z nas śledzą uważnie postępy ucznia i motywują go do pracy. Kiedy kończy się gimnazjum, bardzo często jedynym pragnieniem jest jak najszybsze uzyskanie zawodu i pracy. To jednak, przy obecnym systemie społecznym w Polsce, nastroża wielkich trudności i chociaż praca jest - to najczęściej na czarno, bez ubezpieczenia i składek emerytalnych. Taka sytuacja ciągnie się nieraz całymi latami. Młody człowiek, co prawda ma jakiś grosz, nawet samochód sprowadzony z Niemiec, ale nic więcej. Dobrze, jeśli ktoś mu poradzi, że istnieje możliwość wybrania ubezpieczenia z tzw. III filaru, ale nie jest to jeszcze regułą i długo będziemy musieli poczekać, nim przekonają się o tym pierwsi, którzy na takie ubezpieczenie się zdecydowali. Oferta pracy jest więc obecnie marna. Wyjściem dla młodych ludzi może być praca za granicą, ale i ona najczęściej jest na czarno i nie zabezpiecza przyszłości, dlatego też część młodzi



Komisja części ustnej miała możliwość wysłuchania przygotowanych prezentacji.



Ważnym elementem nowej matury jest prezentacja - tak obecnie potrzebna umiejętności w życiu społecznym.

dzieży wybiera jednak dalsze kształcenie.

Kształcenie kosztuje. Tak jak każda inwestycja, bo tym edukacja w istocie rzeczy jest! Dlatego liczą się, jak w każdej inwestycji, poniesione koszty w stosunku do osiągniętego zamierzenia. Koszt dojazdu do szkoły, koszt poświęconego na naukę czasu, koszt efektywności nauczania...

Przed trzema laty decyzją Rady Powiatu Cieszyńskiego powstała szkoła maturalna w Istebnej Zaolziu. Decyzja ta była trudna. W sytuacji, gdy ze względu na nią demograficzny do szkół trafia coraz mniej dzieci, szkoły pustoszeją, Ustroń czy Cieszyn walczą o utrzymanie placówek oświatowych - dla młodzieży z Koniakowa, Jaworzynki i Istebnej stworzono szansę kształcenia się na miejscu. Dziś, po zakończonej pierwszej w historii szkoły maturze okazało się, że decyzja ta była bardzo trafna.

Nowa szkoła na tle uzyskanych wyników zewnętrznej, jednakowej matury w całej Polsce odniosła wielki sukces! Ta, wcale nie najzdolniejsza młodzież, która zaryzykowała, wybierając nową i niesprawdzonego szkołę w Istebnej może być w pełni zadowolona. Ich postępy w nauce, w stosunku do najzdolniejszych, były największe. Egzamin dojrzałości został zdany! Po maturze mogą teraz kształcić się w szkołach policealnych, uzyskując wybrany zawód. Mogą również studiować. Jak ważna jest w tej sytuacji matura, wiedzą ci,

którzy jako dorośli, muszą się doksztalać i uczęszczać do wieczorowych szkół maturalnych.

Jako były radny powiatowy, który uczestniczył kilka lat temu w tych ważnych rozmowach na temat kształtu oświaty ponadgimnazjalnej w naszej gminie, dziękuję młodzieży, nauczycielom, dyrekcji i rodzicom za odwagę i trud w kształtowaniu oblicza nowej szkoły. Gratuluję Wam wielkiego wspólnego sukcesu i życzę, aby zdobyta wiedza pomagała żyć, pracować i współuczestniczyć w budowaniu naszej Małej Ojczyzny.

Józef Michałek

LETNIE GMINNE ZAWODY SPORTOWO - POŻARNICZE

19 czerwca br. na boisku w Istebnej - Zaolziu odbyły się (przełożone z powodu niepogody) Letnie Gminne Zawody Sportowo - Pożarnicze. Organizatorem była OSP Istebna Centrum.

Sędzią głównym zawodów był kpt. Adam Somerlik z Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie, a cały skład sędziowski tworzyli też przedstawiciele PSP z Cieszyna.

Wyciąg z protokołu sędziowskiego:

Ćwiczenia bojowe - mężczyźni

I miejsce	- Koniaków Centrum II	52 pkt
II miejsce	- Jaworzynka Centrum I	60 pkt
III miejsce	- Koniaków Centrum I	63 pkt

Kobiety:

I miejsce	OSP Koniaków Centrum	89 pkt
-----------	----------------------	--------

Sztafeta pożarnicza 7x50m z przeszkodami.

I miejsce	- Koniaków Centrum II	70 pkt
II miejsce	- Jaworzynka Centrum I	72 pkt
	- Istebna Centrum II	72 pkt

Klasyfikacja generalna

I miejsce	- Koniaków Centrum II	122 pkt
II miejsce	- Koniaków Centrum I	136 pkt
III miejsce	- Jaworzynka Centrum I	142 pkt
IV miejsce	- Jaworzynka Centrum II	143 pkt
V miejsce	- Istebna Zaolzie	149 pkt
VI miejsce	- Koniaków Kosarzyska	160 pkt
VII miejsce	- Istebna Centrum	
Kobiety	- Koniaków Centrum	172 pkt

Poza konkursem startowała drużyna mieszana (mężczyźni i kobiety) rodziny Haratyk z OSP Koniaków Centrum, która osiągnęła bardzo dobry wynik - 132 pkt - bojówka 51 pkt i sztafeta 81 pkt.

Chłopcy 12-15 lat

I miejsce	- Koniaków Centrum I
II miejsce	- Koniaków Centrum II
III miejsce	- Jaworzynka Centrum

Dziewczęta 12-15 lat

I miejsce	- Koniaków Centrum
-----------	--------------------

Chłopcy 16-18 lat

I miejsce	- Koniaków Centrum 126pkt
-----------	---------------------------

Do Powiatowych Zawodów, które odbędą się we wrześniu zakwalifikowały się drużyny - OSP Koniaków Centrum II - mężczyźni OSP Koniaków Centrum - kobiety.

Dyplomy i puchary ufundował Zarząd Gminy OSP w Istebnej. Gratulujemy zwycięzcom, a organizatorom dziękujemy za sprawne przeprowadzenie zawodów i poczęstunek dla wszystkich uczestników.

dh Renata Haratyk sekr. ZSOSP Istebna



Drużyna rodziny Haratyk po zakończeniu zawodów



Młodzieżowe drużyny OSP Koniaków Centrum i OSP Jaworzynka Centrum po zakończeniu zawodów



Wszystkie startujące drużyny na zbiórce przed ogłoszeniem wyników



Zwycięskie drużyny z OSP Koniaków Centrum

Zarząd OSP Koniaków Centrum poszukuje kandydatów na gospodarzy budynku remizy.

Podania prosimy składać w terminie do końca sierpnia br., tel. kontaktowe: 855 64 29, 855 64 79.

Za Zarząd OSP, dh Bolesław Haratyk



BIKE MARATON



Takiego najazdu rowerzystów jak w czasie „INTEL POWERADE BIKE MARATON” w Istebnej jeszcze nie było. 615 zawodniczek i zawodników 2 lipca 2005 r. o godz. 11.00 stanęło na starcie siódmej edycji największego w Polsce cyklu otwartych imprez rowerowych Liga BikeMaraton.pl.

Do startu na dystansach 45 i 96 km przystąpiło 35 kobiet i 580 mężczyzn rywalizujących łącznie w 19 kategoriach wiekowych, dysponującymi różnymi umiejętnościami i stopniem wytrenowania, pochodzącymi z różnych terenów z całej Polski, traktującymi swój udział amatorsko lub profesjonalnie. Dystans 45 km wybrało 417 mężczyzn i 29 kobiet, a dystans 96 km pokonało 163 mężczyzn i 6 kobiet. Trasę Pro Maratonu najszybciej pokonał Robert Banach z Gdańska, który potrzebował na to 4 godzin, 19 minut i 16 sekund. Na drugim miejscu linię mety przejechał Wojciech Szczotka z Soli, a na trzecim Paweł Urbańczyk z Gliwic. Z naszych zawodników najlepszy był Mirosław Dyka z Ustronia, który zakończył rywalizację na 22 miejscu w «generalce» i na 5 w swojej kategorii wiekowej. Wśród kobiet zwyciężyła Katarzyna Szczurek z Krakowa. Na krótszej trasie w gronie kobiet najlepsza była Ilona Cieślarska z Wisły, która na mecie wyprzedziła Dorotę Warczyk z Tomaszowa Mazowieckiego i Karolinę Bach z Lubina. Wśród mężczyzn zwyciężył Remigiusz Ciok z Bielska-Białej z czasem 02:02:40. Drugi był Jarosław Miodoński z Żywca, a trzeci Szymon Cebula z Rybnika. Na 19 miejscu uplasował się Sławomir Śliż z Golezowa, a na dwudziestym pierwszym Wojciech Królik z Jasienicy. Autor tekstu zajął 32 pozycję w „generalce” i ostatecznie zajął wysokie 22 miejsce w kategorii M2. Miejsce 270 „open” zajął Jan Bednarz z Istebnej, a 331 (7 w kategorii wiekowej powyżej 51 lat) zajął Ryszard Kocybik, mieszkaniec Koniakowa. Grzegorz Kulik z Istebnej uplasował się ostatecznie na 401 pozycji.

Podjazd do Bucznika szybko zweryfikował stopień wytrenowania zawodników.



Z wyrażanych po dotarciu do mety opinii uczestników, jak i tych licznie zamieszczanych na internetowym forum bikemaraton.pl wynika jasno, że były to jak do tej pory najbardziej udane zawody całego cyklu w bieżącym roku. Niewątpliwie była to też największa pod względem liczby uczestników i zasięgu impreza sportowa w Istebnej. Na jej sukces złożyła się sprawna organizacja firmy BikeMarathon Sp. z o.o., skuteczna koordynacja służb porządkowych, technicznych i medycznych, w tym miejscowych jednostek OSP, Straży Granicznej z Jaworzynki i Sekcji Ruchu Drogowego KPP z Cieszyńska, a także trudna, ale niezwykle interesująca i zróżnicowana trasa maratonu prowadząca przez najciekawsze zakątki Istebnej, Koniakowa i Jaworzynki. Dodatkowe atrakcje zapewniła kolarzom pogoda poprzedzająca zawody, powodująca zaleganie na niektórych odcinkach dużo świeżego błota. Zawody spotkały się z pozytywnym przyjęciem ze

strony mieszkańców i turystów, którzy tłumnie na trasie gorąco dopinguwali zawodników, świadcząc im niekiedy pomoc w naprawie roweru, dostarczając wodę do picia lub mycia ubłoconych rowerów.

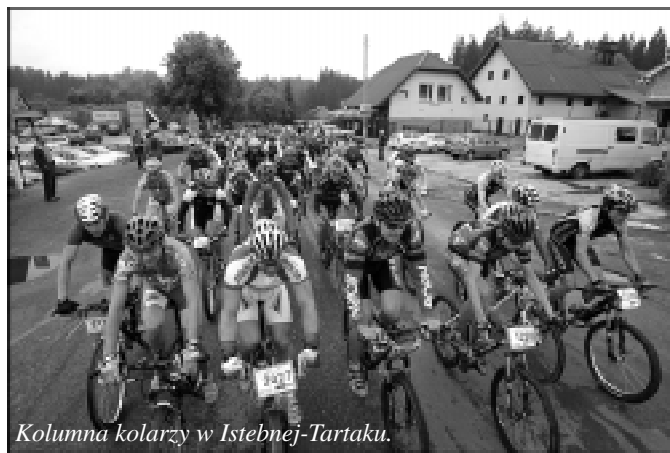
Istnieje duża szansa, że „Bike Maraton” w Istebnej na stałe wpisze się w kalendarz imprez ogólnopolskich i dzięki wsparciu środowisk lokalnych będzie z roku na rok zyskiwał na popularności nie tylko wśród kolarzy. Efekt promocyjny tego przedsięwzięcia oraz wymierne korzyści dla mieszkańców gminy płynące będą także w przyszłości zwłaszcza, że już teraz, po udanej imprezie rangi ogólnopolskiej, Istebna jest rozpoznawana i utożsamiana z miejscem przyjaznym rowerzystom, obfitującym w doskonałe trasy i posiadającym rozwijającą się bazę turystyczną.

Opis trasy, wyniki zawodów, zdjęcia, opinie i relacje zawodników dostępne są na stronie internetowej www.bikemaraton.pl.

Przygotował: W.Legierski, koordynator LBM Istebna 2005.



Start zawodników z Amfiteatru „Pod Skoęcznią”. Z numerem 1000 Grzegorz Golonko, główny organizator cyklu BikeMaraton w Polsce.



Kolumna kolarzy w Istebnej-Tartaku.



Kolejni zawodnicy docierają na przeł. Kubalonkę.



Większość kolarzy pokonywała Ochodztą na rowerze....



...jednak nie wszystkim starczyło sił i umiejętności.



Podjazd pod Karczmę „Ochodztą”, choć krótki, należał do wyjątkowo stromych.



Zjazd z Ochodztęj na Rupienkę należał do najtrudniejszych technicznie odcinków.



Błoto, błoto, błoto. W takich warunkach nawet najlepsze opony na podjeździe w Jasnowicach nie dają rady.





Czasem nawet gorący doping nie pomagał - niektórzy kolarze uznali wyższość Ochodźtej pokornie schodząc z rowerów.



Koniakowskie koronki kolarze pozostawili na inną okazję.



Na trasie zdarzyła się niejedna wywrotka, na szczęście bez poważnych urazów.



Bezbłędna technika jazdy w wykonaniu dziewczyny na zjeździe z Ochodźtej. Panowie, wstyd ...



Kilkudziesięciokilometrowy dystans Bike Maratonu to też okazja, żeby pogadać i zawrzeć nowe znajomości.

fot. Bikemaratón.pl

Podziękowania

W imieniu Organizatorów oraz zawodników serdecznie dziękuję wszystkim osobom i instytucjom, które przyczyniły się do udanej organizacji „INTEL POWERADE BIKE MARATON”, który odbył się w dniach 1–2 lipca 2005 r. w Istebnej.

Dziękuję Firmom: „LYS FUSION POLAND” z Istebnej, „MIROTRANS” z Jaworzynki i „EUROGAMES” Katowic za przekazane wsparcie finansowe na pokrycie części kosztów organizacyjnych.

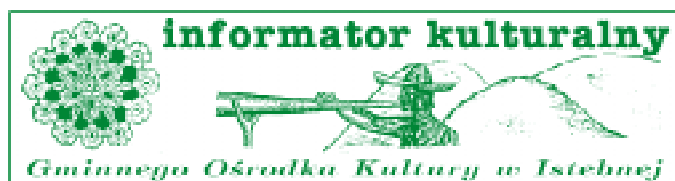
Dziękuję szczególnie wszystkim zaangażowanym jednostkom OSP: Komendantowi Gminnemu Janowi Waszutowi, Mirosławowi Kukuczce wraz z załogą OSP Istebna–Centrum, Władysławowi Zowada i Janowi Proboszowi z załogą OSP z Jaworzynki, Stanisławowi Legierskiemu z załogą OSP z Koniakowa oraz Józefowi Ligockiemu z załogą OSP Koniaków–Kosarzyska za niezwykle skuteczne zabezpieczenie trasy zawodów i pomoc techniczną.

Dziękuję za zaangażowanie Sekcji Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie oraz funkcjonariuszom Straży Granicznej w Jaworzynce pod komendą Jarosława Śliwki za przeprowadzenie sprawnego startu zawodników i zabezpieczenie przejazdów przez drogi wojewódzkie.

Dziękuję również punktom gastronomicznym za sprawną obsługę uczestników zawodów oraz firmie „TiFON” za zapewnienie ochrony i bezpieczeństwa w porze nocnej.

Szczególne podziękowanie składam pracownikowi Urzędu Gminy p. Wiesławowi Legierskiemu, który włożył wiele pracy w przygotowanie tras, organizację i przebieg tej imprezy.

Danuta Rabin, Wójt Gminy Istebna



II Rajd Łunochodów w Istebnej

Już po raz drugi w istebniańskim amfiteatrze „Pod Skocznia” mieliśmy okazję podziwiać wdzięki i sprawność łunochodów - traktorów poruszających się nie



tylko po naszym terenie trójwsi, ale jak się okazało - również i po wielu innych miejscowościach Polski. Na tegoroczny rajd zjechały bowiem łunochody z Kiczyc, Wilamowic, Dziatrzni koło Wielunia. Zgłosiły się również

załogi z Częstochowy i Sicienka koło Bydgoszczy, ale z powodu trudności z transportem nie wystartowały w wyścigach.

W rajdzie wzięło udział 15 drużyn składających się z mężczyzn i kobiet.

1. Dominik Sikora - Stuchlik, Istebna - Syrena
2. Mieczysław Obrok, Wilamowice - Skarpeta
3. Ryszard Łacek, Jaworzynka - Żaba
4. Franciszek Matusz, Koniaków - Tiger
5. Andrzej Worek, Koniaków - Super Rakiet
6. Jacek Kukuczka, Istebna - Herman
7. Dariusz Olszewski, Kiczyc - Rój s Rój s
8. Tomasz Szalbot, Wiśla - Speed
9. Krzysztof Kocyan, Wiśla - Talibanek
10. Józef Juroszek, Istebna - Dzik 2001
11. Henryk Pęcherz, Dziatrzni - Dzik 2
12. Józef Suszka, Istebna - Mała Żaba
13. Józef Kawulok, Istebna - Połom
14. Zdzisław Rucki, Jaworzynka - Ursus Sam
15. Grzegorz Ptak, Koniaków - Papaj

Konkurencje składały się z trzech etapów: ETAP I

1. przejazd przez rzekę z wykonaniem slalomu i pokonaniem przeszkody

2. tor przeszkód: - przejazd z wiadrzem wody po wertepach
- przejazd prawymi kołami po podeście o wysokości 60 cm
- wjazd na równię pochyłą i utrzymanie się na niej przez 3 sekundy
- wjazd na podest po deskach ustawionych przez zawodnika

Na etap II składał się przejazd oraz nawrót z doczepionym drewnianym palem, ale konkurencję tę odwołano ze względu na bezpieczeństwo uczestników i widzów rajdu. ETAP III - finałowy:



1. składanie grilla wraz z usmażeniem na nim jajka
2. wjazd do garażu z zakrytymi oczami poprzez kontakt z drugim członkiem drużyny, który za pomocą mikrofonu naprowadzał kierowcę do właściwego manewrowania
3. przeciąganie „siłą fizyczną” łunochodu za wyznaczoną linię
4. uruchomienie samochodu rajdowego
5. przeciąganie na sztywnym hołu

Rajd przyniósł wszystkim sporą dawkę emocji - zwłaszcza startującym, którzy dawali z siebie wszystko, by móc pokonać najgroźniejsze i najtrudniejsze konkurencje oraz pokazać, że mimo nie najlepszej urody traktorki sprawdzają się nieraz w bardzo ciężkich warunkach. Siła, upór i precyzja zawodników zostały w pełni udowodnione mimo ogromnego upału, jaki panował w ten sobotni dzień, doskwierając wszystkim zgromadzonym w amfiteatrze.

Zwycięzcą został ponownie Zdzisław Rucki z Jaworzynki - traktor URSUS SAM. W nagrodę otrzymał puchar, wózek narzędziowy z najnowszymi narzędziami, dekodery, grill i zestaw farb do metalu. II miejsce zajął Dariusz Olszewski z Kiczyc - traktor ROJS ROJS. Został on nagrodzony również pucharem, piłą łańcuchową wraz z olejem, grillem oraz zestawem farb do metalu. Każdy z uczestników rajdu otrzymał ponadto talon na zakup paliwa.



Nagrody zwycięzcom wręczyła Pani Wójt Danuta Rabin, która podziękowała wszystkim uczestnikom rajdu i publiczności za udział w imprezie oraz organizatorom za przygotowanie rajdu. Podniosła chwilę uświetniła kapela „Zwyrtni” oraz Janko z Małej Łączki.

Imprezę wspaniale prowadzili Dorota Cieślak (GOK) i Wojciech Majewski (mistrz motoryzacji). Gość rajdu - pan Antoni Kawulok z Istebnej Jasnowic, pierwszy konstruktor łunochodów w trójwsi opowiedział wszystkim zgromadzonym o budowaniu pojazdów, których ma na swoim koncie kilkadziesiąt. Przypomniał ponadto o pierwszym zjeździe łunochodów, jaki miał miejsce w 1985 roku z inicjatywą ówczesnego naczelnika gminy - Stanisława Probosza.

Nie brakło również dodatkowych atrakcji: głosowanie na „Łodjechany Łunochód” - został nim Dzik II, właściciel Henryk Pęcherz z Dziatrzni koło Wielunia, a także pokazy samochodów rajdowych, pojazdów off- roadowych, motocykli enduro, ciągników lamborghini oraz prezentacja grillowania.

Organizatorzy rajdu: TYP 3 Katowice, Gmina Istebna i Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej.

Partnerzy: Firma „Reakcja”, Polski Związek Motorowy, Automobilklub Cieszyński.

Sponsor: Agrokompleks

Patroni medialni: Polskie Radio Katowice, Dziennik Zachodni

Wszystkim uczestnikom rajdu, osobom pomagającym przy przygotowaniu terenu i konkurencji oraz wspierającym nas swoją pomocą, a także strażakom, policji, straży granicznej, pracownikom ochrony serdecznie dziękujemy za pomoc!!!

Katarzyna Rucka

Wykaz imprez kulturalnych do końca bieżącego roku

1. Wystawa Twórczości Ludowej	GOK Istebna	14. 07. -31. 08. 2005	GOK Istebna	od 10. 00 do 17. 00
2. Koncert „Rock ma duszę”	Robert Fiedor	09. 07. 2005	Amfiteatr „Pod skocznią”	16. 00
3. IX Dni Istebnej	GOK Istebna	16–17. 07. 2005	Amfiteatr „Pod skocznią”	16. 07–18. 00, 17. 07–16. 00
4. IV Spotkanie Gajdoszy	Stowarzyszenie Kulturalno–Oświatowe „Na Gróniach”	23. 07. 2005	Istebna Stecówka	
5. XI Festyn Istebniański	GOK Istebna ROK Bielsko–Biała	30–31. 07. 2005	Amfiteatr „Pod skocznią”	30.07–18.00 31.07 – 16.00
6. Letnie Zawody Furmanów	Nadleśnictwo Wisła GOK Istebna	13. 08. 2005	Istebna Tartak	15. 00
7. Dożynki Gminne	UG Istebna GOK Istebna	28.08.2005	Amfiteatr „Pod skocznią”	
8. Rozchód łowiec	Zbigniew Wałach	29.09.2005	Istebna Stecówka	
9. Zaduszki Istebniańskie	Stowarzyszenie Kulturalno–Oświatowe „Na gronach”	02.11.2005	Ośrodek Edukacji Ekologicznej	
10. Prządki Istebniańskie	GOK Istebna	14–16.11.2005	GOK Istebna	9.00

Bliższych informacji udziela Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

Tel. 855 62 08 mail: kultura@ug.istebna.pl

Gminne Centrum Informacji: tel. 855 61 58 mail: promocja@ug.istebna.pl

Szczegółowe informacje znajdują się również na stronie internetowej gminy Istebna www.ug.istebna.pl



Zaproszenie

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej serdecznie zaprasza wszystkich twórców z terenu trójwsi do udziału w tegorocznej wystawie:

„Wystawa Twórczości Ludowej Istebna 2005” organizowanej w ramach

42. Tygodnia Kultury Beskidzkiej w dniach 14.07.05 – 31.08.05 w budynku Gminnego Ośrodka Kultury (obok kościoła).

Licząc na Państwa udział w wystawie, uprzejmie proszę o dostarczenie prac w terminie do 11 lipca – najpóźniej zaś do 30 lipca do Gminnego Ośrodka Kultury w godzinach 8.00–15.00.

Uroczyste otwarcie wystawy nastąpi w dniu 14.07.2005 – czwartek, godz. 10. 00.

Jednocześnie proszę o odbiór eksponatów po wystawie w dniu 01.09.2005 (czwartek) w miejscu wystawy. Na spotkaniu tym zostaną wręczone dyplomy uczestnictwa przez Panią Danutę Rabin – wójtka gminy Istebna.

Serdecznie zapraszam.



XI FESTYN ISTEBNIAŃSKI

- w ramach

42 Tygodnia Kultury Beskidzkiej

Tegoroczny Festyn Istebniański uświetnimy **góral-skim korowodem** w niedzielę (31 lipca), na który już dzisiaj serdecznie zapraszamy zespoły regionalne, kapele, twórców ludowych, działaczy kultury. Korowód rozpocznie się o godz. 16.00 z centrum Istebnej do amfiteatru przy góralskiej trómbicie, rogach pasterskich i „młodych myrłołkach” - owcach prowadzących korowód. W pierwszy dzień imprezy na scenie w „Amfiteatrze” (sobota 30 lipca) zaprezentują się następujące zespoły regionalne:

30 lipiec - godz. 18.00

18.00 - 18.10 Otwarcie imprezy
18.10 - 18.50 ISTEbNA z Istebnej
18.50 - 19.30 MLADOST z Považskej Bystricy - SŁOWACJA
19.30 - 20.10 RANCHO de N.S. do Monte z Vila Nova de Gaia - PORTUGALIA
20.30 - zabawa taneczna z Zespołem ADM Antoniego Sikory z Istebnej

31 lipiec - godz. 16.00

16.00 - 17.00 KOROWÓD GÓRALSKI
17.00 - 17.40 Zespół Kagara z Parnawy - Estonia
17.40 - 18.20 RYBARZOWICE z Rybarzowice
18.20 - 18.50 MIŁA -HOLANDIA
18.50 - 19.30 KONIAKÓW z Koniakowa
19.30 - zabawa taneczna z Zespołem JAWOR E. Dragona z Jaworzynki.

Zapraszamy!

III MIĘDZYNARODOWY PRZEGLĄD INSTRUMENTALISTÓW LUDOWYCH O „ZŁOTĄ TROMBITĘ ŻYWIECKĄ” - ŻYWIEC 2005

TERMIN: 02 - 04 WRZEŚNIA 2005 r.
ORGANIZATORZY: Wydział Turystyki, Kultury, Sportu i Promocji Powiatu
 Starostwa Powiatowego w Żywcu Miejskie Centrum Kultury w Żywcu
MIEJSCE: Estrada obok Starego Zamku w Żywcu

PROGRAM:

2.09.2005 g. 11.00 - Przegląd Konkursowy, 3.09.2005 g. 11.00 - Przegląd Konkursowy, 4.09.2005 g. 12.00 - Koncert Laureatów

REGULAMIN

CEL: III MIĘDZYNARODOWY PRZEGLĄD INSTRUMENTALISTÓW LUDOWYCH ma na celu: kultywowanie i upowszechnianie tradycyjnego, ludowego muzykowania, typowego dla danego regionu i kraju prezentowanego przez poszczególnych muzyków biorących udział w Przeglądzie, ukazanie bogactwa ludowego muzykowania i różnorodnego instrumentarium z prezentowanych przez wykonawców z kraju i zagranicy.

W III Międzynarodowym Przeglądzie Instrumentalistów Ludowych mogą brać udział muzycy ludowi (dorośli) z terenu Polski i zagranicy oraz dzieci /do lat 15/ z terenu powiatu żywieckiego, grający na tradycyjnych, ludowych instrumentach muzycznych, takich jak: różnego rodzaju piszczałki, fujarki, okaryny, słomki, drumle, rogi, trombity, dudy, gajdy, koza podhalańska, gęśle, złoścoki, skrzypce, heligonki i inne, typowe dla danego regionu. **Każdy z instrumentalistów biorących udział w Przeglądzie winien zaprezentować od 3 do 6 utworów w nieprzekraczalnym czasie 10 minut.**

Prezentacje poszczególnych wykonawców oceniać będzie jury powołane przez Organizatorów, złożone ze specjalistów z dziedziny instrumentarium i muzyki ludowej.

KRYTERIA OCENY: właściwy dobór i różnorodność repertuaru, technika gry - poziom i stopień opanowania instrumentu, autentyczność i zgodność prezentowanego repertuaru z regionem, ogólny wyraz artystyczny w tym ubiór i strój wykonawcy.

Główną nagrodą (GRAND PRIX) III Międzynarodowego Przeglądu Instrumentalistów Ludowych jest „ZŁOTA TROMBITA ŻYWIECKA” i nagroda pieniężna w wysokości 300 Euro, za pozostałe miejsca nagrody finansowe w wysokości:

II miejsce 200 Euro

III miejsce 100 Euro

Wyróżnienia, nagrody specjalne po 50 Euro

Laureaci Przeglądu grupy wiekowej - dzieci otrzymują wyłącznie nagrody rzeczowe.

Jury ma prawo do innego podziału nagród!!!

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do wykonania zdjęć oraz nagrań fonograficznych i video, mających na celu dokumentowanie i promowanie tej imprezy. Za wykorzystanie wymienionych materiałów wykonawcom nie przysługiwać będzie prawo do wynagrodzenia. Organizatorzy nie poniosą również kosztów mogących wynikać z praw autorskich. Uczestników prosimy o zabranie ze sobą Dowodu Osobistego.

ORGANIZATORZY ZAPEWNIĄJĄ: Dla wszystkich uczestników pamiątkowe dyplomy lub plakietki. Dodatkowo organizatorzy przewidują wyróżnienia za udział w Konkursie

ZGŁOSZENIA DO UDZIAŁU W KONKURSIE

należy przysyłać na załączonych kartach uczestnictwa w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 SIERPNIA 2005 r.

na adres: STAROSTWO POWIATOWE W ŻYWCU Wydział Turystyki, Kultury, Sportu i Promocji Powiatu

34-300 Żywiec ul. Krasińskiego 13, tel, fax (033) 860 22 44, (033) 861 94 58 e.mail- tksp.zywiec. powiat.pl

z dopiskiem „KONKURS INSTRUMENTALISTÓW”

Karty zgłoszenia do odbioru w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej

Zdjęcia z Majowego Spotkania Plenerowego „Obraz i muzyka” Jaworzynka - Krezelka - 21.05.2005 r.



Kącik poezji

KAPLICZKA

*Na łochodzitej
 jest ubogo kapliczka
 cichy modlitewnik
 w środku natury...
 Cało z kamiennia
 tak skrómno -
 jako mój e „Cykani
 i tak proste
 jako moje słowa
 tu zbieram się z Panym
 kiedy mnie bierze tynsknota...
 Tam latym spiywajóm skowronki
 locóm tani hore
 kany słońce swiyaci
 by modlitwa
 była radośnijysz. .
 Na łochodzitej
 w cisi toglóndóm*

*malowane łany
 galicyjski.
 Tu złwyrchu bliży
 do Boga
 tu łotwyróm serce
 zadowolony z
 pięknego świata...
 Dziwey się Bożie
 to zaś tyn naród
 łodradzo się dzisio...
 Zaś słychać
 huśli grani
 tańce i spiywani.
 Duma kiero
 łunosi górrola
 jeście wyży
 niż ty gronie...*

Piotr Kohut



MUZYČKA

*Grajóm muzykanci
 na gajdzičkach
 na huśličkach
 wzlatuje muzyčka
 górrolskimi skokami.
 A tu smfyrečków zapachy
 i jedliczek krasa
 kyny szumnego lasa.
 Kyrpce w polu
 podskakuj om
 stare baby
 też tańcujóm
 tu wyskajóm
 tam spiywajóm
 a górrola spoziyrajóm.. .*

Piotr Kohut

Z kalendarza USC



W dniu 16 czerwca 2005 r.
 Państwo
 Stanisława i Józef
 Haratykowie
 zam. Istebna 606
 obchodzili 60-lecie
 swojego ślubu.

Życzenia dalszych lat życia
 w zdrowiu i pomyślności
 składają
 Wójt Gminy
 oraz Kierownik USC.



Na uroczystość przybyła cała rodzina Jubilatów.

Pani Dorocie Gazurek pracownikowi Gminnego
 Ośrodka Kultury w Istebnej
 oraz jej mężowi Andrzejowi Ciešlar
 na nowej drodze życia wszelkiej pomyślności,
 spełnienia marzeń, błogosławieństwa Bożego
 i samych słonecznych dni w długim życiu
 życzą

Wójt Gminy i pracownicy Urzędu Gminy
 oraz Gminnego Ośrodka Kultury
 a także redakcja „Naszej Trójni”.



Jak przystało na działaczkę kultury nowożeńcy stanęli na
 ślubnym kobiercu w strojach regionalnych

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT



PIŁKARSKA WIOSNA

SENIORZY - KLASA A:

05.06.05 KP Trójwieś - Wisła 4:1

Miroslaw Adamus, Miroslaw Kawulok, Dawid Małujurek - 2

12.06.05 Górki Wielkie - KP Trójwieś 1:4

Miroslaw Adamus - 2, Tomasz Lechowicz, Miroslaw Kawulok

19.06.05 KP Trójwieś - Kończyce Małe 4:0 Leszek Gorzołka - 3, Bolesław Bury

	m	pkt	bramki	u siebie	na wyjeździe
1 LKS Wyzwolenie Simoradz	26	52	74:37	9-2-2 (42:17)	7-2-4 (32:20)
2 LKS Kończyce Małe	26	51	46:24	8-1-4 (21:12)	8-2-3 (25:12)
3 LKS Beskid Brenna	26	44	49:35	7-4-2 (24:15)	5-4-4 (25:20)
4 LKS Wisła Strumię	26	41	46:46	9-1-3 (34:15)	3-4-6 (12:31)
5 KS Mokate Nierodzim	26	40	60:45	5-2-6 (27:28)	7-2-4 (33:17)
6 LKS Tempo Puńców	26	40	68:54	9-0-4 (41:24)	4-1-8 (27:30)
7 LKS Błyskawica Drogomyśl	26	39	48:42	6-4-3 (29:20)	4-5-4 (19:22)
8 KS Beskid II Skoczów	26	37	58:64	6-1-6 (29:25)	6-0-7 (29:39)
9 LKS Błyskawica Kończyce Wielkie	26	35	46:58	6-3-4 (24:23)	4-2-7 (22:35)
10 KP Trójwieś Istebna	26	33	49:58	6-1-6 (32:26)	4-2-7 (17:32)
11 KS Wisła Ustronianska	26	31	48:63	4-3-6 (22:30)	5-1-7 (26:33)
12 LKS Orzeł Zabłocie	26	30	44:58	6-1-6 (30:28)	3-2-8 (14:30)
13 LKS Spójnia Górki Wielkie	26	25	36:54	3-5-5 (16:26)	3-2-8 (20:28)
14 LKS Ochaby 96	26	18	32:66	3-2-8 (17:27)	2-1-10 (15:39)

MŁODZICY I JUNIORZY - LIGA OKRĘGOWA:

05.06.05 KP Trójwieś - Żabnica M - 0:0, J - 6:0

08.06.05 Pietrzykowice - KP Trójwieś M - 0:3 walkower, J - 3:0

11.06.05 Wilamowiczanka - KP Trójwieś M - 0:0, J - 0:2

18.06.05 KP Trójwieś - Przyborów M - 3:0 walkower, J - 7:2



Druha bramka dla KP Trójwieś w meczu z Kończycami Małymi.

Juniorzy	m	pkt	bramki	u siebie	na wyjeździe
1 KS Kuźnia-Inzbud Ustroń	22	44	54:21	8-2-1 (29:8)	5-3-3 (25:13)
*					
8 KP Trójwieś Istebna	22	29	53:43	5-1-5 (38:22)	4-1-7 (15:21)
*					
12 LKS Olza Pogwizdów	22	9	26:105	3-0-8 (21:39)	0-0-11 (5:66)
Młodzicy	m	pkt	bramki	u siebie	na wyjeździe
1 BBTS Bielsko-Biała	22	60	109:12	10-0-1 (55:6)	10-0-1 (54:6)
*					
4 KP Trójwieś Istebna	22	33	45:47	5-2-4 (23:23)	5-1-5 (22:24)
*					
12 LKS Bory Pietrzykowice	22	1	9:101	0-0-11 (4:51)	0-1-10 (5:50)

Opracował J. Kohut

BIEGI GÓRSKIE
GORZOŁKOWIE GÓRĄ POD GÓRKĘ!

Znakomicie zaprezentowali się w czerwcowych biegach górskich przedstawiciele rodziny Gorzołków z Jaworzynki! Ojciec Paweł oraz synowie Stanisław i Eugeniusz zdominowali swoje kategorie wiekowe, a warto podkreślić, że bieg w Kozach został rozegrany zaledwie kilka godzin po zawodach w Ustroniu. Pozazdrościć kondycji...

05.06.05

XI MARSZOBIEG NA RÓWNIĘ - USTROŃ

Klasyfikacja generalna:

1. Sławomir Śliż - Goleśzów
16. Paweł Gorzołka - Jaworzynka
17. Stanisław Gorzołka - Ustroń/Jaworzynka
23. Eugeniusz Gorzołka - Jaworzynka

Kategoria M3 (30-39 lat)

1. Jarosław Głowinkowski - Drogomyśl
2. Stanisław Gorzołka - Ustroń/Jaworzynka
3. Eugeniusz Gorzołka - Jaworzynka

Kategoria M6 (60-69 lat):

1. Paweł Gorzołka - Jaworzynka

05.06.05

II BIEG GÓRSKI NA CHROBACZOWĄ ŁĄKĘ - KOZY:

Kategoria 30-39 lat:

1. Stanisław Gorzołka - Ustroń/Jaworzynka
3. Eugeniusz Gorzołka - Jaworzynka

Kategoria 60 -69 lat:

1. Paweł Gorzołka - Jaworzynka

18.06.05 XVII CROSS ŚWIĘTOJAŃSKI IM. JANA MARKA - POGÓRZE:

Klasyfikacja generalna:

1. Sergey Redka - Ukraina
50. Paweł Gorzołka - Jaworzynka

Kategoria M60 (60 i więcej lat):

1. Paweł Gorzołka - Jaworzynka

J. Kohut

Klan Gorzołków po biegu na Równię.
Od lewej: Paweł, Eugeniusz i Stanisław.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

DUATLON - DOLNA LOMNA

W dniu 18.06.2005 w Dolnej Lomnej (CZ) w ramach wspólnego projektu „Puchar Beskidów bez granic” wspieranego przez Phare a realizowanego przez zaprzyjaźnione kluby narciarskie TJ Dolni Lomna oraz NKS Trójwieś Beskidzka odbyły się zawody w duathlonie (rower + bieg).



Dobrze przygotowane, wymagające trasy były wyzwaniem dla naszych zawodników, którzy dzielnie radzili sobie z miejscowymi rywalami.

Doskonała organizacja i piękna pogoda sprawiły, że zawody cieszyły się dużym zainteresowaniem.



Uczestnicy startowali w 11 kategoriach wiekowych, a zawodnicy NKS Trójwieś zajęli następujące miejsca:

- pierwsze - Tomasz Kaczmarzyk, Adrian Biernat;
- drugie - Elżbieta Kilian, Adam Kaczmarzyk, Mariusz Michałek;
- trzecie - Katarzyna Michałek, Laura Kohut, Sławomir Jałowiczor;
- czwarte - Sebastian Gazurek

Zarząd
NKS Trójwieś Beskidzka

SPOTKANIE SYMPATYKÓW NARCIARSTWA BIEGOWEGO

W dniu 15.05.05 w Amfiteatrze pod Skocznią w Istebnej spotkali się sympatycy narciarstwa biegowego. Imprezę przygotowały kluby sportowe NKS Trójwieś Beskidzka oraz UKS Gimnazjum Istebna.



Celem spotkania było podsumowanie sezonu narciarskiego 2004/2005, wyróżnienie najlepszych biegaczy (19 zawodników), którzy godnie reprezentowali nas na zawodach krajowych i zagranicznych, osiągając wysokie pozycje.

Na spotkanie przybyli m. in: sekretarz generalny Polskiego Związku Narciarskiego Apoloniusz Tajner, wiceprezes ŚBZN Mirosław Gazurek, przedstawiciele Rady Gminy Istebna, przedstawiciele Klubów Republiki Czeskiej TJ Dolni Lomna, SKI Mosty, przedstawiciele Klubu MKS Istebna, Sponsorzy, Rodzice, FUN CLUB.



Serdecznie zapraszamy Kibiców na zawody letnie:

17.07.2005 - biegi przełajowe Dolna Lomna,

13.08.2005 - rowery górskie Istebna,

03.09.2005 - II międzynarodowe zawody nartorolkowe
- Jaworzynka.

Zarząd NKS Trójwieś Beskidzka

PUSTUŁKA

Należy do najpospolitszych sokołów występujących w Polsce. Lęgnię się w opuszczonych gniazdach innych ptaków np. srok czy wron. Gniazdują też w różnego rodzaju budynkach, ale wysokich. Pustułka zdobywa pożywienie prawie wyłącznie na ziemi. W czasie polowania przeszukuje swój rewir pośpiesz-



nym lotem i tylko czasami wykonuje w locie nurkowym półobroty. Często zawisa w powietrzu trzepocząc skrzydłami, po czym opuszcza się stopniowo, by z ostatnich metrów spaść na ziemię ze złożonymi skrzydłami, z wielkim impetem. W Istebnej takich ciekawych obserwacji można dokonać przede wszystkim na górze Ochodźkiej i na Złotym Groniu. Pustułki żywią się owadami, myszami, żabami, jaszczurkami, młodymi ptakami. Obecnie w rejonie Istebnej gnieździ się kilka par pustułek. Po sezonie lęgowym ptaki pozostają do późnej jesieni o nawet są spotykane w czasie łagodnych zim.

Obok wspomnianej pustułki w Polsce stwierdzono jeszcze osiem innych gatunków sokołów. Kobuzy i sokoły wędrowne gnieźdzą się w naszym kraju (są spotykane także w Istebnej), dalsze sześć gatunków, tj. kobczyk, białozór, raróg, drzemlik, pustułeczka i sokół skalny są rzadko spotykane w Polsce.

Tekst i foto: Jarosław Gil

BARWNE KAPELUSZE

Do najbardziej efektownych naszych grzybów kapeluszowych należą niewątpliwie koźlarze. Ich piękne owocniki charakteryzują się dość wysokim i smukłym trzonem, pokrytym drobnymi, ciemniejszymi łuseczkami, na któ-



rych znajduje się kapelusz o średnicy do 15 cm. Sprawia to, że rosnące koźlarze są często widoczne już z daleka.

W naszym kraju występuje ok. 10 gatunków koźlarzy, a trudno podać dokładną liczbę, gdyż badacze nadal mają kłopoty z ich systematyką.

Najbardziej popularnym i najliczniej pojawiającym się w lasach jest koźlarz babka zwany potocznie „podbrzeziakiem”. Kapelusz tego gatunku ma zmienne ubarwienie, w różnych odcieniach brązu. Grzyb ten wyrasta wyłącznie pod brzoza, których nie brak w lasach Istebnej. Na uwagę zasługują koźlarze żółtopomarańczowy i białawy, wymagające nieco większej wilgotności siedlisk. Częstym gatunkiem w grądach jest koźlarz grabowy o kapeluszu szarobrazowym z odcieniem oliwkowym. Intensywnie purpurowy kapelusz z domieszką brązu ma koźlarz sosnowy, którego można znaleźć w borach sosnowych, zwykle na wrzosowiskach. Natomiast raczej rzadko spotykanymi grzybami są: koźlarz bruzdkowany z żółtawym kapeluszem, rosnący w lasach liściastych i koźlarz dębowy mający kapelusz brązowy.

Piękne różnobarwne kapelusze koźlarzy stanowią wspaniałą ozdobę grzybowych zbiorów. Warto w tym miejscu przypomnieć, że kulturalne zachowanie się podczas grzybobrania i przestrzeganie podstawowych reguł prawidłowego zbioru to warunek, by nasze lasy były nadal bogate w grzyby.

Na zdjęciu koźlarz żółtopomarańczowy zwany „koźlarzem czerwonym” lub „polokiem” sfotografowany nad rzeką Olzą w Istebnej.

Reklamy * Reklamy * Reklamy * Reklamy

FPHU W.R. PODŻORSKI HEBAN^{sc}

- * MEBLE NA WYMIAR - PROJEKT
- * AKCESORIA MEBLOWE
- * KUCHNIE, SZAFY I INNE
- * ROLETY, ŻALUZJE, MATERACE

WISŁA ul. Kopydło 83
Tel. 855 33 67
<http://www.heban.org>

SKLEP „ALF” - Bieleś Barbara i Roman, 43 - 474 Koniaków 948, czynne: poniedziałek - piątek 6.30 - 20.00, sobota 6.30 - 18.00

SKLEP OGOLNOSPOZYWCZY „U JANKA”, Jacek Haratyk, 43-470 Istebna Zaolzie 1169. Sklep czynny od poniedziałku do soboty od 7.00 - 18.00

ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO Firma Legierski Leszek, Legierski Zdzisław, 43-470 Istebna 1150, czynne od poniedziałku do piątku godz. 5.00 - 17.00 sobota 5.00-14.00

SKLEP SPOŻYWCZO - PRZEMYSŁOWY 43-476 Jaworzynka 270, Wiesław Napieralski, czynne od poniedziałku do soboty 7.00 - 21.00, niedziela 8.00 - 18.00

SKLEP OGOLNOSPOZYWCZY Firma AM Market, Andrzej Legierski, 43-474 Koniaków 440, czynne: dział na biał - pieczywo: od poniedziałku do piątku 7.00-19.00, sobota 7.00-13.00, niedziela 18.00 - 19.00, dział ogólnospożywczy: od poniedziałku do piątku 7.00-17.00, sobota 7.00-15.00, niedziela 7.00-13.00.

Reklamy * Reklamy * Reklamy * Reklamy



ZAKŁAD OPTYCZNY

ul. 1-go Maja (pawilon usługowo-handlowy)
43-460 Wiśła tel./fax (033) 855-30-84
czynny: pon.-pt. 9.00-17.00
sobota 9.00-13.00

POLECAMY:

- Pełny zakres usług optycznych
- Realizacja recept Narodowego Funduszu Zdrowia
- Szybka realizacja zleceń

GABINET OKULISTYCZNY

- Bezpłatne komputerowe badanie wzroku (przy zamawianiu okularów)
- Dobór soczewek kontaktowych
- Badania dla kierowców, badania okresowe

BADANIA WYKONUJĄ SPECJALIŚCI CHOROÓB OCZU

Wtorek od 15.00 - lek. med. Krystian Czajkowski
Piątek od 15.30 - lek. med. Władysława Broda

MOŻLIWOŚĆ TELEFONICZNEJ REJESTRACJI
TEL. (033) 855 30 84

EUROLOKUM 43-470 ISTEBA - BESKID 1288

Edward Bieleś tel.(033) 857 72 80, (032) 328 32 94
kom. 0695756316

BIURO NIERUCHOMOŚCI

I DORADZTWA BUDOWLANEGO

POŚREDNICTWO W KUPNIE, SPRZEDAŻY I NAJMIE NIERUCHOMOŚCI



CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

Lek. dent. Piotr Ligeza, IAO

Istebna 859 - budynek przedszkola

Tel. gab. 033-855 77 11, tel. kom. 502 077 603

www.naszdentysta.net email:ligeza@naszdentysta.net

kompleksowe leczenie stomatologiczne dzieci i dorosłych
(leczenie bezwzględne)

leczenie wad zgryzu bez usuwania zębów u dzieci i dorosłych

leczenie zaburzeń stawu skroniowego - żuchwowego

leczenie bólów głowy

chirodoncja (wpływ zgryzu na ogólny rozwój i zdrowie człowieka)

leczenie zgrzytania i chrapania

CHCESZ WYMIENIĆ OKNA I SKORZYSTAĆ Z ULGI ... PRZYJDŹ DO NAS

- OKNA - PCV, drewno
- ROLETY - wewnętrzne i zewnętrzne
- DRZWI - wewnętrzne i zewnętrzne
- BRAMY - garażowe i wjazdowe
- PARAPETY - wewnętrzne i zewnętrzne
- KOTŁY CO Hajnówka

Korzystny system ratalny

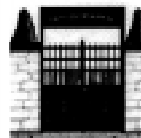
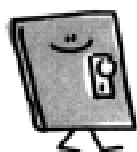
Bezpłatny dojazd do klienta

Doradztwo, montaż, sprzedaż, serwis

ISTEBNA ANDZIOŁÓWKA 771

Obiekt starej owczarni

Tel. 855 60 66 kom. 695 792 378



USŁUGI ZDUŃSKIE - MOTYKA STANISŁAW

Milówka - ul. Kasztanowa
3, tel. 863 77 29

Geny:

Pieco przenośne - od 1500 zł

Pieco kuchenne - od 2200 zł

Oferuje:

- budowę i przebudowę pieców kuchennych i pokojowych
z materiału własnego i powierzonego

- kominki kaflowe + wszystkie materiały do pieców kaflowych

- kafle, okucia, piekarniki, blachy itp.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

STANISŁAW KOWALIK

ZAPISY I WYKŁADY

GMINNY OŚRODEK KULTURY

Istebna Centrum - obok kościoła

Tel. 854 42 48, 0502 742 929, 0508 176 967



Sprzedam traktor SAM 15

Jaworzynka 617

Tel. 502 034 242

Firma **AVON** poszukuje Konsultantek
i Klientek na terenie Trójwsi.

Umowa bezpłatna.

Po podpisaniu umowy dostawa bezpłatna
kurierem do domu.

Stała pomoc ze strony Koordynatora.

Tel. 609-561-486, 609-355-246, 609-561-497.

SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

- * skup złomu i metali kolorowych
w konkurencyjnych cenach z możliwością
transportu (pow. 500 kg transport gratis)
- * rozbiórka konstrukcji stalowych

Istebna Tartak GS

Tel. 033- 815 57 06, 696 096 690

Reklamy * Reklamy * Reklamy * Reklamy

PPHU Karina - Karina Poloczek 43-460 Wiśła

Autoryzowany Przedstawiciel „STIHL”
Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 033 855 18 60

PILARKI, KOSY, ŁAŃCUCHY, OLEJE
WARSZTAT - NAPRAWA URZĄDZEŃ
HUSQVARNA, STIHL I INNE
NAPRAWA KOSIAREK - RATY, SERWIS

PROMOCJA KOSIAREK I KOS



- KOMUNIKACYJNE/OC/AC/NW
- ZIELONA KARTA
- KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- DOMY/ZABUDOWANIA GOSPOD.
- ZWIERZĘTA

Pośrednik Ubezpieczeniowy Teresa Stańko

Koniaków Centrum tel. praca 855 64 93

Poniedziałek - Urząd Gminy Istebna od 9.00 do 11.00

Wtorek - Sobota - Biuro Koniaków Centrum (Dom Handlowy)
8.00 do 13.00 tel. dom. 85 57 102

BIURO UBEZPIECZEŃ

W DOMU
HANDLOWYM
„U GAZDY”

Istebna Centrum -
Ryszard Chwist

	Poniedz.	15 00-17 00
9 00-12 00	Wtorek	15 00-17 00
9 00-12 00	Czwartek	15 00-17 00
	Piątek	15 00-17 00

Środy i soboty nieczynne

Tel. 0601 45 30 46 lub 855 63 10

O.C. komunikacyjne, domy mieszkalne i letniskowe,
O.C. rolników i zabudowania rolnicze,
Koszty leczenia w kraju i za granicą.

Sklep „Meblik”

Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 855 18 60

OFERUJEMY MEBLE: TAPICEROWANE,
MEBŁOŚCIANKI, MEBLE SYSTEMOWE,
SYPIALNIE, KUCHNIE I PRZEDPOKOJE,
MATERACE



PROMOCJA -
WERSALKA
NA SPRĘŻYNACH -
JUŻ OD 399 ZŁ

TRANSPORT
GRATIS,
RATY
Serdecznie
zapraszamy!



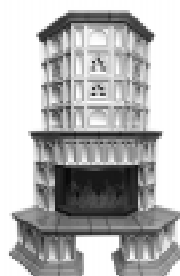
SALON KOMINKÓW „TYTUS”

43-450 Ustroń, Rynek 6

tel./fax 033 854 33 27 www.kominki-tytus.pl
czynne: Pn-Pt od 10 do 17 Sb od 10 do 13

Oferujemy:

- kominki kaflowe
- piece kuchenne
- piece wolnostojące - (kozy)
- wkłady grzewcze żeliwne i stalowe
- akcesoria do budowy kominków
i instalacji nawiewnych



CENY KONKURENCYJNE!!!

NAPRAWA SPRZĘTU AGD I ELEKTRONARZĘDZI SPRZEDAŻ CZĘŚCI

J. Dymarek

Koniaków

(za strażnicą)

tel. 501 216 408

pon.-pt. 10.00-16.00

sobota 10.00-13.00



INTERNET

stały bezprzewodowy dostęp do internetu 24h/dobę

abonament 49 zł/miesiąc

„InfoNet” - 0609-673-077 www.megainfo.pl/infonet

Reklama w internecie, sprzedaż komputerów



UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE - OC, AC, NW - pakiety
- DOMY, DOMKI LETNISKOWE I INNE ...
- ZWIERZĘTA DOMOWE
- FIRMY - pełny zakres
- KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- FUNDUSZE EMERYTALNE
- GRUPOWE UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE TYP „P” PZU

WARTA SA

TANIE UBEZPIECZENIE KOMUNIKACYJNE - SZEROKI WYBÓR FIRM UBEZPIECZENIOWYCH

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe:

Małgorzata Michałek

Koniaków 733

tel. 855 71 81

kom. 500 263 371

BIURO KONIAKÓW-MATYSKA

codziennie oprócz niedziel

9.00-19.00,

URZĄD GMINY POK. 117

wtorki 8.30-11.30

„Nasza Trójmieść” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEBA 1000, tel.85-56-087 - woj. śląskie
Adres strony internetowej Gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urzad.gminy@ug.istebna.pl

Redaguje Zespół w składzie: Krystyna Rucka, Janusz Waszut, Jacek Kohut (GCI)

Skład komputer. i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 85-10-543, fax (0-33) 85-11-643, e-mail: interfons@poczta.onet.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada